



КИЇВСЬКИЙ СТОЛИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ БОРИСА ГРІНЧЕНКА

Електронне тестування як ефективна складова у викладанні української мови для іноземців

Булава Наталя Юріївна

канд. філол. наук, доцент



МЕТА ДОСЛІДЖЕННЯ

аналіз особливостей використання електронних тестів як ефективного засобу контролю сформованості необхідних знань, умінь та навичок іноземними студентами з дисципліни «Українська мова як іноземна»



ПОНЯТТЯ “ТЕСТ”

Вузьке тлумачення поняття

система спеціально підібраних перевірочних завдань, що дозволяють кількісно оцінити навчальні досягнення в одній або кількох галузях знань

Широке тлумачення поняття

сукупність організаційних і методичних заходів, об'єднаних спільною метою з педагогічним тестом і призначених для підготовки та проведення процедури пред'явлення тесту, обробки, аналізу, інтерпретації та отримання результатів виконання тестів



ВЛАСНЕ ТЛУМАЧЕННЯ ПОНЯТТЯ

Тест - це система завдань, виконання яких дозволяє визначити рівень сформованості комунікативної компетенції за визначеними критеріями.



СПЕЦИФІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ТЕСТУ

стандартизована форма завдань і визначена процедура проведення тестування забезпечують об'єктивність, уніфікованість перевірки, оперативність в роботі, економічність у часі;

аспектність і комплексність перевірки володіння програмним матеріалом, які становлять зміст контролю;

концентрованість перевірки володіння програмним матеріалом;

точність кількісного вираження результату;

об'єктивність;

економічна ефективність.



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ В НАВЧАННІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ

У сучасній педагогіці й лінгводидактиці є **понад 20** класифікацій тестів (В. Беспалько, Я. Довгополова, О. Олейникова, І. Підласий, Л. Плетньова, І. Раппорт та ін.).

Їхній ґрунтовний аналіз, спостереження за навчальним процесом, опитування студентів і викладачів переконали, що найчастіше з метою контролю сформованості методичної компетентності студентів використовують **нестандартизовані** (складені викладачами самостійно) тести **відкритої й закритої** форми, що передбачають наявність або відсутність відповіді.



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ В НАВЧАННІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ

Завдання закритої форми

- Завдання альтернативного вибору.
- Завдання множинного вибору.
- Завдання перехресного вибору.
- Завдання на встановлення правильної послідовності.

Завдання відкритої форми

- Завдання з обмеженням на відповідь.
- Завдання з вільно сконструйованою відповіддю.



СУЧАСНІ ТЕХНОЛОГІЇ ДОЗВОЛЯЮТЬ ВИВОДИТИ ТЕСТУВАННЯ НА НОВИЙ РІВЕНЬ – В ОНЛАЙН-СЕРЕДОВИЩЕ

Moodle Quiz

Google Forms

<input type="radio"/>		Багатоваріантне питання	<input type="radio"/>		Перетягування в тексті
<input type="radio"/>		Правильно/Неправильно	<input type="radio"/>		Перетягування маркерів
<input type="radio"/>		Відповідність	<input type="radio"/>		Перетягування на картинку
<input type="radio"/>		Коротка відповідь	<input type="radio"/>		Розрахунковий
<input type="radio"/>		Числовий	<input type="radio"/>		Розрахунковий з множинним вибором
<input type="radio"/>		Есе	<input type="radio"/>		Розрахунковий простий
<input type="radio"/>		Визначити пропущені слова	<input type="radio"/>		STACK
<input type="radio"/>		Випадкові питання на відповідність	<input type="radio"/>		vmatching
<input type="radio"/>		Вкладені відповіді (Закрите)	<input type="radio"/>		Опис

<input type="radio"/>		3 короткими відповідями	<input type="radio"/>		Лінійна шкала
<input type="radio"/>		Абзац	<input type="radio"/>		Рейтинг
<input checked="" type="radio"/>		3 варіантами відповіді	<input type="radio"/>		Таблиця з варіантами відповіді
<input type="radio"/>		Прапорці	<input type="radio"/>		Сітка прапорців
<input type="radio"/>		Спадний список	<input type="radio"/>		Дата
<input type="radio"/>		Звантаження файлу	<input type="radio"/>		Час



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ АЛЬТЕРНАТИВНОГО ВИБОРУ

ДЗ- 32. Текст для читання.Здоров'я.

Прочитайте текст два рази.

Що таке здоров'я? «Здоров'я - це нічого, але все без здоров'я - ніщо». Здорова людина - це така людина, яка життєрадісно й охоче виконує свої обов'язки та повністю реалізує свої фізичні й розумові здібності. Здоров'я залежить від спадковості - на 20 %, рівня медицини - на 10 %, фізичної активності - на 50 %. Назвемо основні складові здорового способу життя: регулярна ранкова зарядка, і різноманітні види спорту, і правильне харчування; особиста гігієна, режим навчання та роботи, відмова від здоров'ю вживання алкоголю і наркотиків, турбота про здорові думки.

1. Без здоров'я все стає неважливим. *

- правда
 неправда

2. Здорова людина хоче працювати. *

- правда
 неправда

ДЗ-36. Відео. Чорне море

Подивіться відео два рази. Виконайте тестові завдання.

<https://www.youtube.com/watch?v=LqHkL-1hAlY>

1. Чорне море омиває сім країн. *

- правда
 неправда

2.Площа моря 400 тисяч км квадратних.

- правда
 неправда

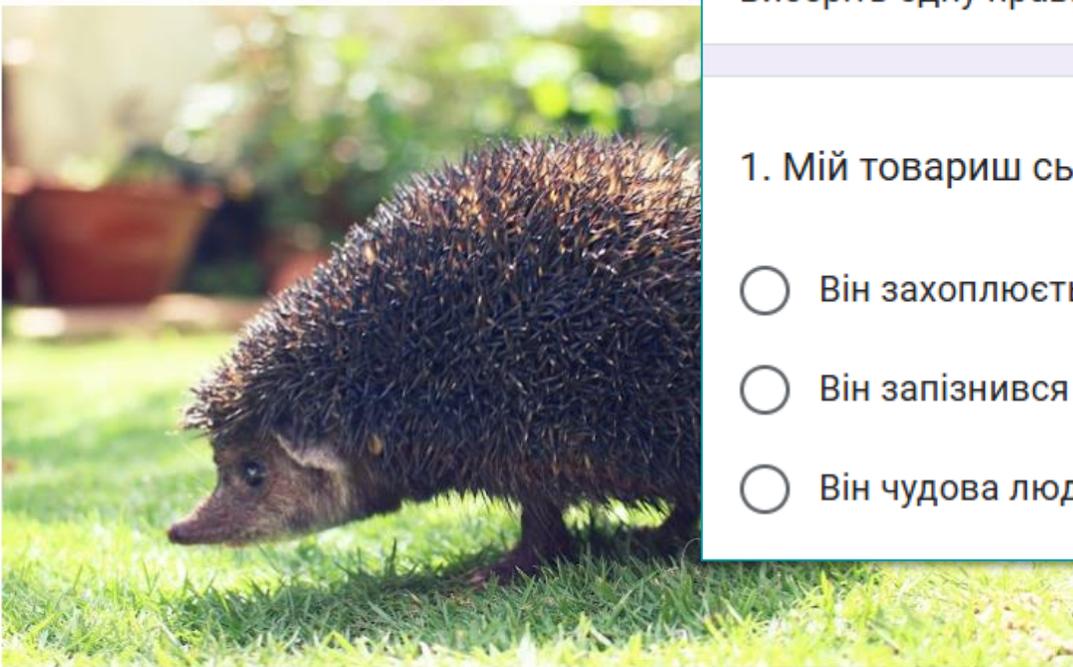
Прочитайте текст "Транспорт України". Оберіть, які твердження істинні, а які хибні (помилкові).

* 8 балів

	правда	неправда
Швидко приїздити куди-небудь людям допомагає транспорт.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Потяг – це найпопулярніший вид транспорту в Україні.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ціни на квитки на автобус дешевші, ніж на потяг.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ МНОЖИННОГО ВИБОРУ

Хто це? *



- ведмідь
- їжак
- лось
- олень

ДЗ-15. Тест.Ситуації.(1)

Виберіть одну правильну відповідь.

1. Мій товариш сьогодні дуже довго чекав тролейбус. * 1 бал

- Він захоплюється баскетболом.
- Він запізнився на роботу.
- Він чудова людина.

Скільки ... ти написав удома? *

- речення
- у реченні
- речень
- реченням

ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ НА ВИЗНАЧЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Оберіть потрібний прийменник. *

4 бали

	у	на	зі	в
Олег приїхав ... Львова.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Петро займається ... стадіоні.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		

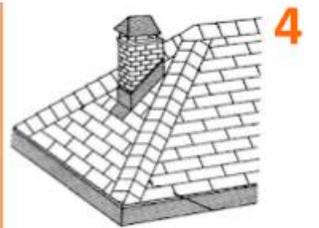
Визначте пору року. *

4 бали

	осінь	весна	літо	зима
червень, липень, серпень	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
грудень, січень, лютий	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
березень, квітень, травень	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*

4 бали



дах

сік

календар

атом

1 - це ...



2 - це ...



3 - це ...





ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ НА ВСТАНОВЛЕННЯ ПОСЛІДОВНОСТІ

Розташуйте слова в правильному порядку.

В (1), журнали (2), столи (3), кабінеті (4), лежать (5), письмово (6), сидять (7).

- 3, 5, 2, 1, 6, 7, 4
- 2, 5, 7, 6, 3, 1, 4
- 2, 1, 4, 6, 5, 7, 3
- 3, 1, 4, 5, 2, 7, 6

Оберіть правильний порядок. *

- січень, лютий, грудень, квітень
- травень, вересень, червень, липень
- липень, серпень, вересень, жовтень
- листопад, серпень, жовтень, вересень
- Інше: _____

сонця і дихати морським повітрям.

Якщо ви любите подорожувати, ви побачите й дізнаєтеся багато такого, про що вдома можна лише прочитати в книжках або подивитися по телебаченню. Кращий спосіб вивчати географію - це подорожувати, а кращий спосіб дізнаватися й зрозуміти людей - це познайомитися з ними там, де вони живуть.

Виберіть правильний план до тексту.

- 1. Подорож- шлях до пізнання нового. 2. Світлини як нагадування про щасливий час. 3. Найкомфортніші транспортні засоби. 4. Найкращий спосіб вивчення географії. 5. Переваги морського відпочинку.
- 1. Подорож- шлях до пізнання нового. 2. Світлини як нагадування про щасливий час. 3. Найкомфортніші транспортні засоби. 4. Переваги морського відпочинку. 5. Найкращий спосіб вивчення географії.
- 1. Найкращий спосіб вивчення географії. 2. Найкомфортніші транспортні засоби. 3. Світлини як нагадування про щасливий час. 4. Переваги морського відпочинку. 5. Подорож- шлях до пізнання нового.
- 1. Найкомфортніші транспортні засоби. 2. Найкращий спосіб вивчення географії. 3. Переваги морського відпочинку. 4. Подорож- шлях до пізнання нового. 5. Світлини як нагадування про щасливий час.
- Інше: _____



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ ЗАКРИТОЇ ФОРМИ

Переваги

- швидка перевірка та оцінювання роботи;
- об'єктивність оцінювання;
- можливість охоплення великої кількості опитуваних за короткий час та порівняння результатів багатьох учасників;
- визначеність завдання та наявність варіантів відповідей знижують рівень тривожності;
- охоплення широкого спектру знань.

Недоліки

- висока вірогідність вгадування відповідей;
- не підходять для оцінки критичного мислення студентів;
- складність створення якісних тестових запитань.



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ ВІДКРИТОЇ ФОРМИ

завдання з
обмеженням на
відповідь

завдання з вільно
сконструйованою
відповіддю



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ З ОБМЕЖЕННЯМ НА ВІДПОВІДЬ

а) завдання на додаток

Закінчіть речення. *

3 бали

- У середу й четвер Ніна не була в академії, тому
- Вона погано говорить українською, тому що
- Олена сьогодні дуже зайнята, тому

Закінчіть речення. *

3 бали

- Яблуко, полуниця, груша, лимон – це ...
- Шапка, шарф, штани, светр, сорочка – це ...
- Стіл, диван, полиця, стілець, тумбочка – це ...



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ З ОБМЕЖЕННЯМ НА ВІДПОВІДЬ

б) завдання на трансформацію

Запишіть речення, використайте потрібні прийменники **з, до, у, для**, * 4 бали
слова в дужках запишіть у правильній формі.

... (я) сюрприз ... (ви).

Ваша відповідь

Трансформуйте речення. Пасивні дієприкметники замініть
конструкцією зі словом який. * 1 бал

Будинки, збудовані на центральній вулиці міста, дуже гарні.

Ваша відповідь

Запишіть речення. Замініть пряму мову непрямою. *
Батько запитав сина: "У тебе є проблеми з навчанням?"

Ваша відповідь



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ З ВІЛЬНО КОНСТРУЙОВАНОЮ ВІДПОВІДДЮ

а) завдання на завершення (відповіді на питання, заповнення анкети, резюме, написання побутового та ділового листа за заданою програмою)

Вам необхідно написати автобіографію. Напишіть про себе. Вся інформація повинна бути повною, логічною і зв'язною (не менше 5 речень). Ви можете використовувати подані нижче запитання

- Як вас звати?
- Коли і де ви народилися?
- Де ви живете зараз?
- Де ви вчилися раніше?
- Хотіли б ви продовжувати свою освіту? Де?
- Хто ви за фахом?
- Які іноземні мови ви знаєте? Як ви володієте цими мовами?

Ваша відповідь

Візьміть участь в діалозі.

* 1 бал

Дайте відповідь на репліку співрозмовника.

- Ти вже читав цю книгу?

- 1 ...

- Ви непогано говорите розумієте українською. Скільки часу ви вивчали мову?

- 2 ...

- Де?

Ваша відповідь

Прочитайте уважно речення та дайте відповідь на запитання.

* 1 бал

Позавчора мої друзі-студенти були в торговому центрі, де купили сувеніри своїм батькам.

Хто і де купив сувеніри?

Ваша відповідь



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ З ВІЛЬНО КОНСТРУЙОВАНОЮ ВІДПОВІДДЮ

б) завдання на внутрішньомовне перефразування

Прослухайте уривок із тексту. *

Покликання на текст

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAmP7jR9ffFxHGsj9UQobzfbfgbtHCX_Ph6bBLGM7d_YP38Q/viewform

Підготуйте відповіді на запитання:

1. Яка тема тексту? 2. Яка його головна думка тексту? 3. З чим пов'язаний розвиток писанкарства в Україні?

Ваша відповідь

Перегляньте відео двічі. * 1 бал

Покликання на відео

<https://www.youtube.com/watch?v=TFMJ0aEvLt4>

Скажіть, про що йде мова у відеоматеріалі? Кому б ви рекомендували спати не менше шести годин і чому?

Ваша відповідь

Прочитайте текст "Комп'ютер". Напишіть анотацію, тези, конспект до тексту. * 1 бал

Покликання на текст

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe04AhS5uJowq8Al7obH53JV5-c6QVxISkldNJvubsTPYiizA/viewform>

Ваша відповідь



КЛОУЗ-ТЕСТ

Прочитайте текст. Заповніть пропуски прийменниками.

Вареники - традиційна українська страва, яку люблять і дорослі, і діти. Вареники готують 1)_____ пшеничного борошна. Українці люблять вареники 2)_____ сиром, грибами, картоплею, вишнями. Влітку 3)_____ начинки використовують різні ягоди, 4)_____ вишні, ще й полуницю й чорниці. Іноді всередину тіста нічого не кладуть, тобто страву готують 5)_____ начинки, тоді такі вареники називають "лінивими." Вареники варять 6)_____ солоній воді 5-10 хвилин. 7)_____ страви додають також сметану, масло й шкварки. Вареники є неодмінною стравою 8)_____ святкові дні, особливо 9)_____ Новий рік і Різдво.

1) *

- із
- для
- від

2) *

- за
- під
- з

3) *

- на
- для
- в

1 бал



ТЕСТОВІ ЗАВДАННЯ ВІДКРИТОЇ ФОРМИ

Переваги

- неможливість вгадати відповідь;
- комплексність і концентричність перевірки рівня сформованості мовних знань, навичок і умінь;
- прояв творчого мислення в процесі контролю.

Недоліки

- тестова ситуація вимагає наявності однозначної правильної відповіді;
- ускладнена процедура тестування й збільшений час на його проведення;
- необхідність розробки еталонів відповідей.



ХМАРНИЙ СЕРВІС GOOGLE FORMS

Google Forms

- ефективний інструмент в умовах поточного моніторингу здобувачами освіти,
- наявність аналізу процесу навчання викладачами,
- навчання, проведення перевірки знань та отримання відповідей опитуваних,
- виявлення найбільш результативних методів та стратегій освіти
- можливість отримувати автоматично відповіді студентів,

- аналіз відсотків правильних відповідей,
- з'ясування найбільш проблемних питань,
- виявлення закономірностей у помилках опитуваних,
- наявність аналітики після завершення кожного тесту,
- оперативне коригування освітнього процесу та адаптування матеріалів для кращого засвоєння.



ВИСНОВКИ

Тести не ідеальний спосіб перевірки засвоєння матеріалу, але найкращий з-поміж тих, які ми на сьогодні маємо.

Головна перевага тестів — об'єктивність, неупередженість, можливість швидкої автоматичної перевірки великої кількості відповідей.

Саме тому тестові завдання широко використовуються при проведенні поточної та підсумкової перевірки знань.